



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Area dei Servizi Istituzionali  
Unità di staff internazionalizzazione  
Servizio Mobilità Internazionale

## BANDO CORSI UNIVERSITARI ESTIVI – SOMMERKOLLEG – POLETNA ŠOLA BOVEC 2021

### Premessa

L'Università degli Studi di Trieste finanzia 8 (otto) posti in favore degli studenti e dei dottorandi iscritti all'Ateneo, per la partecipazione all'edizione 2021 della Summer School/Corsi Universitari Estivi di Bovec/Plezzo.

La Summer School, organizzata dall'Università di Klagenfurt in collaborazione con le Università di Trieste, Udine, Lubiana e Capodistria, si pone come obiettivo il potenziamento della collaborazione fra regioni confinanti attraverso la promozione della conoscenza reciproca tra gli studenti delle Università dell'area multinazionale Alpe-Adria.

La Summer School di Bovec avrà luogo nell'omonima località dell'alta Val d'Isonzo/Gornje Posoje, Slovenia **dal 18 luglio al 1. agosto 2021.**

L'Università di Trieste copre le spese di vitto, alloggio e partecipazione ai corsi di lingua, alle conferenze, ai workshop e alle escursioni. La Summer School prevede tuttavia che ciascuno degli assegnatari versi l'importo di € 110,00 all'Università di Klagenfurt a titolo di contributo spese.

Le attività didattiche della Summer School, svolte da docenti di madrelingua, si articolano in corsi di lingua italiana, slovena, tedesca, friulana e croata, e in attività di gruppo quali conferenze, seminari, workshop ed escursioni.

La partecipazione ai corsi dà diritto agli studenti all'acquisizione di 3 crediti CFU sovrannumerari.

### Art. 1. Tematica

L'edizione 2021 è intitolata "Memoria (con)divisa – Culture della memoria" e propone una riflessione sul tema della cultura della memoria che, senza dimenticare i conflitti, metta in evidenza i momenti di unione, le storie comuni e condivise che costituiscono la Regione Alpe Adria, in modo che questa possa fungere da fondamento per una futura convivenza pacifica e feconda.

### Art. 2. Lingue di lavoro

Le lingue in cui si svolgeranno sia le attività di gruppo sia i seminari e workshop sono l'italiano, lo sloveno, il tedesco, il croato e il friulano.

I partecipanti dell'Università di Trieste dovranno esprimere due scelte tra le seguenti lingue: sloveno, tedesco, croato e friulano. Qualora non fosse possibile l'inserimento nel corso della prima lingua prescelta, lo studente verrà inserito nel corso corrispondente alla seconda lingua indicata.

In fase di candidatura sarà necessario indicare il livello di conoscenza posseduto in ciascuna lingua (principiante o avanzato).



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Area dei Servizi Istituzionali  
Unità di staff internazionalizzazione  
Servizio Mobilità Internazionale

## Art. 3. Requisiti di partecipazione e presentazione delle domande

### • STUDENTI (7 posti)

Per partecipare alla selezione gli studenti dovranno essere regolarmente iscritti all'Università di Trieste fino alla conclusione della Summer School 2021 e avere ottenuto un minimo di 5 CFU nel corso del primo semestre dell'a.a. 2020/2021.

Gli studenti iscritti a corsi di laurea presso i quali la didattica sia organizzata su base annuale dovranno indicarlo sul modulo di partecipazione e, previa verifica, risulteranno esonerati dall'obbligo dell'ottenimento dei 5 CFU nel primo semestre dell'a.a. 2020/21. Dovranno in sostituzione consegnare unitamente alla candidatura una lettera di presentazione di un docente del proprio corso di studio che attesti l'impegno costante dello studente e la sua partecipazione attiva alle lezioni.

Non sono ammissibili studenti che abbiano già partecipato a edizioni precedenti della Summer School Bovec.

### • DOTTORANDI (1 posto riservato)

Per partecipare alla selezione i dottorandi dovranno essere regolarmente iscritti e frequentanti presso l'Università di Trieste sia al momento della presentazione della candidatura che per tutta la durata della Summer School 2021. Non sono ammissibili dottorandi che abbiano già partecipato a edizioni precedenti della Summer School Bovec.

I dottorandi dovranno presentare unitamente alla candidatura una lettera del loro supervisore in cui si attesti che:

- il dottorando sta svolgendo proficuamente la propria attività di ricerca;
- la partecipazione alla Summer School di Bovec è coerente con gli obiettivi della ricerca del candidato o costituisce un valore aggiunto per il suo percorso di dottorato.

Qualora il posto riservato per i dottorandi non venisse assegnato, si procederà a riassegnarlo al primo degli studenti in posizione utile in graduatoria come riserva.

La domanda deve essere presentata collegandosi ai servizi online di ESSE3 entro e non oltre le ore **12 del 10 maggio 2021** (ora italiana). Le istruzioni dettagliate per compilare la domanda in ESSE3 saranno pubblicate alla seguente pagina web:

<https://www2.units.it/internationalia/it/altmobil-out/?file=bovec.html&cod=2021>

## Art. 4. Valutazione ed esito delle candidature

Le candidature saranno valutate da un'apposita Commissione di nomina rettorale, in base alla motivazione e alle eventuali esperienze formative e professionali attinenti al tema della Summer School 2021.

Gli studenti saranno valutati anche sulla base della media dei voti e dei relativi CFU acquisiti.

A parità di punteggio saranno considerati i seguenti criteri in ordine di priorità:

- Priorità agli studenti in corso rispetto ai fuori corso e ai dottorandi più vicini al conseguimento del titolo;
- Minore età.

A discrezione della commissione sarà fatta una valutazione anche in base alla distribuzione delle diverse lingue di lavoro.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Area dei Servizi Istituzionali  
Unità di staff internazionalizzazione  
Servizio Mobilità Internazionale

La graduatoria degli assegnatari e delle riserve sarà pubblicata online all'Albo di Ateneo e sulla pagina web del Servizio Mobilità internazionale e avrà valore di comunicazione ufficiale.

Non saranno date comunicazioni individuali.

L'accettazione della mobilità dovrà essere effettuata attraverso i servizi online di ESSE3 entro 5 giorni lavorativi dalla pubblicazione delle graduatorie, seguendo le istruzioni che saranno pubblicate sul sito. I candidati che non effettueranno l'accettazione entro i termini e con la modalità previsti saranno considerati rinunciari e si procederà a contattare le riserve secondo l'ordine della graduatoria.

Gli assegnatari saranno tenuti a versare all'Università di Klagenfurt un contributo spese pari a € 110,00 entro e non oltre il **10 giugno 2021**. Il bonifico dovrà essere effettuato utilizzando le seguenti coordinate bancarie: REIFFEISEN LANDESBANK KAERTEN, Nautilusweg 11, 9020 Klagenfurt AUSTRIA. Intestatario del conto: Alpen-Adria Universitaet Klagenfurt.

IBAN: AT42 3900 0000 0251 5039 BIC: RZKTA2K

Codice interno da citare: **AW7687530004**.

**In caso di rinuncia alla partecipazione comunicata successivamente alla data del 25 giugno 2021 il contributo non potrà essere restituito, salvo gravi motivazioni documentate che saranno valutate caso per caso.**

## **Art. 5. Riconoscimento**

La partecipazione ai corsi dà diritto agli studenti all'acquisizione di 3 CFU sovranumerari, che saranno riconosciuti a conclusione della mobilità non appena l'Università coordinatrice avrà trasmesso la documentazione finale attestante la frequenza alla Summer School.

Sarà cura del partecipante presentare al Servizio Mobilità internazionale, al rientro dalla mobilità, una breve relazione finale sull'esperienza maturata.

La relazione finale dovrà essere inviata come allegato ad una mail avente per oggetto: RELAZIONE FINALE SUMMER SCHOOL DI BOVEC 2021, firmata e datata, al seguente indirizzo: [outgoing.students@amm.units.it](mailto:outgoing.students@amm.units.it)

## **Art. 6. Misure di contenimento dell'emergenza sanitaria**

L'Agenzia nazionale austriaca per la formazione e l'internazionalizzazione (OeAD) ha predisposto per l'edizione di quest'anno adeguate misure precauzionali per contenere il rischio da COVID19, prevedendo test PRC obbligatori per tutti i partecipanti sia prima che durante lo svolgimento della Summer School, con copertura spese a carico della stessa Agenzia.

E' previsto un controllo costante del rispetto delle norme di sicurezza da parte dei partecipanti.



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TRIESTE

Area dei Servizi Istituzionali  
Unità di staff internazionalizzazione  
Servizio Mobilità Internazionale

## **Art. 7 Accesso agli atti, trattamento dei dati e responsabile del procedimento amministrativo**

I dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, nell'ambito di questo procedimento concorsuale, ai sensi del Regolamento europeo 2016/679 in materia di protezione dei dati personali. Potranno inoltre essere utilizzati, in forma aggregata e a fini statistici, anche dal Ministero dell'Università e della Ricerca.

Ai candidati è garantito l'accesso alla documentazione del procedimento concorsuale, Regolamento europeo 2016/679 in materia di protezione dei dati personali.

Titolare del trattamento dei dati è l'Università degli Studi di Trieste – Piazzale Europa, 1 – 34127 Trieste, nella figura del suo rappresentante legale, il Magnifico Rettore.

Responsabile del trattamento dei dati è il Responsabile del Servizio Mobilità internazionale dell'Università degli Studi di Trieste.

Ai sensi della legge 241/90 e successive modifiche e integrazioni, il responsabile del procedimento amministrativo è il Responsabile del Servizio Mobilità internazionale dell'Università degli Studi di Trieste.

Per quanto non specificato nel presente Bando si fa riferimento alla normativa vigente in materia, al Regolamento sulla Mobilità internazionale degli studenti e alle altre disposizioni in vigore presso l'Università degli Studi di Trieste.

Gli aggiornamenti sulle informative relative al Regolamento europeo 2016/679 sono disponibili sulla sezione dedicata del sito dell'Ateneo: <https://www.units.it/privacy-policy>